

Nailner®

Bevisad effekt mot nagelsvamp

- ✔ Penetrerar hela nageln
- ✔ Behandlar nagelsvamp
- ✔ Kliniskt testad

NAILNERS PRODUKTSORTIMENT:

- Nailner Pensel (5 ml)
- Nailner Penna (4 ml)
- Nailner Pensel 2-i-1 (5 ml) – för snabbt synligt resultat
- Nailner Penna 2-i-1 (4 ml) – för snabbt synligt resultat

ANVÄNDARANVISNING

Nailner Pensel och **Nailner Penna** är avsedda för behandling och förebyggande av nagelsvamp.

Nailner Pensel 2-i-1 och **Nailner Penna 2-i-1** är avsedda för behandling och förebyggande av nagelsvamp och innehåller även en ingrediens som ljusar upp och förbättrar den infekterade nagelns utseende.

BAKGRUNDSINFORMATION OM NAGELSVAMP (ONYKOMYKOS)

Onykomykos är en svampinfektion som drabbar tå- och/eller fingernaglarna. Det är en smittsam, missprydande sjukdom som kan orsaka obehag och smärta.

- Nagelsvamp utgör nästan 50 % av alla förekommande förändringar i naglarna, och är därmed den vanligaste sjukdomen i naglarna.
- Cirka 6–8 % av alla vuxna lider av nagelsvampinfektioner.
- Denna andel ökar till 15–20 % i åldersgruppen 40–60 år.

En infektion i nageln syns ofta först som en missfärgad (vit eller gul) fläck under nagelns yttre del. När svampen sprids längre ner i nageln blir nageln missfärgad, förtjockad och får spröda spruckna kanter. Svampinfektioner i naglarna förtjockar även vävnaden under nageln, vilket kan leda till att nagelns kanter lyfts. Detta kan i sin tur leda till onykolyse, dvs. att nageln lossnar från nagelbädden och faller av, en process som sker gradvis och smärtfritt. Infektionen kan sprida sig till omgivande naglar och till huden. Svampen kan också irritera nagelbädden eller nagelbandet och omgivande vävnad. Irritationen kan förvärras av den mekaniska vävnadsskada som den grova nageln orsakar.

HUR VERKAR NAILNER?

Nailner behandlar och förebygger nagelsvamp effektivt.

- Den unika sammansättningen gör att de aktiva ingredienserna penetrerar ner i hela nageln och bekämpar nagelsvampen genom att skapa en missgynnsam miljö för svampen.
- Skyddar växande ny nagel mot att infekteras.

Nailner Pensel 2-i-1 och **Nailner Penna 2-i-1** behandlar inte bara nagelsvampen utan ger också snabb förbättring av den infekterade nagelns utseende. Den uppljussande ingrediensen förbättrar utseendet på den infekterade nageln efter bara 7 dagar.

ANVÄNDARANVISNING (PENNA OCH PENSEL)

Rengör nageln och avlägsna nagellack, inklusive Nailner Nagellack som andas, före varje behandling. Nailner-lösning behöver inte avlägsnas mellan behandlingarna. Nageln behöver inte filas före användning.

Lösningen måste appliceras på hela nagelytan, även under nagelkanten. Undvik kontakt med hud. Använd en bomullspinne till att torka bort lösning som hamnat på nagelbanden och huden på tån eller fingret. Låt lösningen torka i 1–2 minuter innan nageln täcks (med strumpor, skor eller handskar). Du behöver inte trycka pennen hårt mot nageln när du applicerar lösningen. Tvätta inte händerna eller fötterna förrän den applicerade lösningen har torkat. Skruva på locket ordentligt efter varje användning. Applicera lösningen 2 gånger dagligen under de 4 första veckorna och därefter 1 gång dagligen tills en frisk nagel har ersatt den skadade nageln. Det tar vanligen 6 månader för en fingernagel och 9–12 månader för en tånagel att växa ut helt. Nailner Penna och Nailner Penna 2-i-1 räcker till cirka 400 appliceringar. Nailner Pensel och Nailner Pensel 2-i-1 räcker till cirka 300 appliceringar. Nailner Penna och Nailner Pensel kan även användas i förebyggande syfte. Applicera Nailner en gång om dagen för att förebygga svampinfektion i naglarna. Eftersom Nailner innehåller ingredienser som bekämpar svampen kan du inte smitta dig själv genom att använda samma pensel eller penna till alla naglar.

VARNINGAR OCH KONTRAIKATIONER

Endast för utvortes bruk. Förvaras utom räckhåll för barn. Undvik kontakt med ögon eller slemhinner. Vid kontakt med ögonen, spola rikligt med ljummet vatten i flera minuter. Rådgor med läkare om tillståndet kvarstår eller förvärras. Undvik kontakt med huden. Exponera inte det behandlade området för direkt solljus efter applicering. Använd inte produkten om du är allergisk mot någon av ingredienserna. Avbryt användning i händelse av en allergisk reaktion eller irritation, och kontakta läkare. Rådgor med läkare om du är diabetiker, har dålig blodcirkulation, är gravid eller ammar.

Det finns ingen åldersgräns för användning av Nailner-produkter men innan produkten används till barn under 16 års ålder bör läkare rådfrågas eftersom nagelsvamp är sällsynt hos barn.

FÖRVARING

Förvaras i rumstemperatur. Lättantändlig. Undvik inandning.

För mer information om orsaker, symtom och förebyggande åtgärder mot nagelsvamp besök: www.nailner.se

INGREDIENSER Nailner Pensel / Nailner pensel + Nailner Penna / Nailner penn
Ethyl Lactate, Aqua, Glycerin, Lactic Acid, Citric Acid.

INGREDIENSER Nailner Pensel 2-i-1 / Nailner 2i1 pensel + Nailner Penna 2-i-1 / Nailner 2i1 penn
Ethyl Lactate, Glycerin, Aqua, Lactic Acid, Resorcinolphenone, Citric Acid.

SV

Nailner®

Dokumentert effektiv mot neglesopp

- ✔ Metter hele neglen
- ✔ Behandler neglesopp
- ✔ Klinisk testet

NAILNER-PRODUKTSERIE:

- Nailner pensel (5 ml)
- Nailner penn (4 ml)
- Nailner 2i1 pensel (5 ml) – for raske, synlige resultater
- Nailner 2i1 penn (4 ml) – for raske, synlige resultater

INDIKASJONER FOR BRUK

Nailner pensel og **Nailner penn** behandler og forebygger neglesopp.

Nailner 2i1 pensel og **Nailner 2i1 penn** behandler og forebygger neglesopp samtidig som den forbedrer utseendet på den infiserte neglen raskere ved hjelp av den ekstra forfriskende effekten.

BAKGRUNNSINFORMASJON OM NEGLESOPP (ONYKOMYKOS)

Onykomykose (neglesopp) er en soppinfeksjon som rammer neglene på tær og fingre. Det er et skjelligt og potensielt ubehagelig og smertefullt problem, som kan smitte fra en person til en annen.

- Neglesopp utgjør ca. 50 % av alle forandringer i negler, og er det vanligste problemet med neglene.
- Ca. 6–8 % av den voksne befolkningen lider av soppinfeksjon.
- Denne andelen øker til 15–20 % i aldersgruppen 40–60 år.

En soppinfeksjon i neglen kan begynne som en misfarget (hvit eller gul) flekk under tuppen av tå- og/eller fingerneglen. Når soppen sprer seg dypere i neglen, kan neglen misfarges, tykne og begynne å smuldre opp i kantene. Soppinfeksjon i neglen kan også gjøre vevet rett under neglen tykkere og kan gjøre at neglekanten løftes. Dette kan føre til onykolyse, som innebærer at neglen løsner fra neglesengen og faller av. Denne prosessen skjer gradvis og smertefritt. Infeksjonen i neglen kan spre seg til nærliggende negler og hud. Andre risikoer inkluderer irritasjon fra soppen på neglesengen og neglebandet samt det omkringliggende vevet. Dette kan forverres av at den grove neglen skader vevet fysisk.

HVORDAN VIRKER NAILNER?

Nailner behandler og forebygger soppinfeksjon i neglen effektivt.

- Et unikt transportsystem tillater full metning i neglen og bekjempelse av neglesopp ved å endre neglens miljø til ulempe for neglesoppen.
- Beskytter den nylig vokste neglen fra infeksjon.

Nailner 2i1 pensel og **Nailner 2i1 penn** behandler ikke bare neglesopp, men forfrisker også utseendet på den infiserte neglen raskere. Den tilsatte forfriskende ingrediensen bidrar til å forbedre utseendet på den infiserte neglen etter bare 7 dager.

BRUKSANVISNING (PENN OG BØRSTE)

Rens neglen og fjern neglelakk, inkludert Nailner pustende neglelakk, før hver applikasjon. Det er ikke nødvendig å fjerne Nailner-løsningen mellom applikasjonene. Ingen filing av neglen er nødvendig før bruk.

Løsningen må påføres på hele neglens overflate, inklusive undersiden av den fremre kanten. Unngå kontakt med huden, og bruk en vattpinne til å fjerne overflødig løsning fra neglebandet og huden på tåen eller fingren. La løsningen tørke i 1–2 minutter før du dekker til neglen (sokker, sko eller hansker). Det er ikke nødvendig å bruke ekstra trykk med pennen under applikasjon. Ikke vask hendene eller føttene før den påførte væsken har tørket. Sett hetten godt fast på pennen eller flasken etter hver bruk. Påfør to ganger daglig de første fire ukene, og deretter én gang daglig til den friske neglen har erstattet den skadde neglen. Det tar normalt 6 måneder før en fingernegl og 9–12 måneder før en tånegl er helt erstattet. Nailner penn og Nailner 2i1 penn inneholder tilstrekkelig løsning til ca. 400 applikasjoner. Nailner pensel og Nailner 2i1 pensel inneholder tilstrekkelig løsning til ca. 300 applikasjoner. Nailner penn og Nailner børste kan også brukes forebyggende. Påfør Nailner en gang daglig for å forebygge neglesopp. Siden Nailner inneholder ingredienser som bekjemper soppen, kan du ikke infisere deg selv ved å bruke samme pensel eller penn på alle neglene.

ADVARSLER OG KONTRAIKATIONER

Kun til utvortes bruk. Oppbevares utilgjengelig for barn. Unngå kontakt med øyne og slimhinner. Ved kontakt med øynene, skyll forsiktig med vann i flere minutter. Oppsøk lege hvis tilstanden vedvarer eller forverres. Unngå kontakt med hud. Det behandlede området skal ikke eksponeres for direkte sollys etter påføring. Ikke bruk produktet hvis du er allergisk mot noen av ingrediensene. Stans bruken hvis det oppstår en allergisk reaksjon eller irritasjon, og rådfør deg med lege. Kontakt lege dersom du er diabetiker eller lider av dårlig sirkulasjon, ammer eller er gravid.

Det finnes ikke en aldersgrense for bruk av Nailner-produkter, men hvis barnet ditt er under 16 år, anbefaler vi å rådføre deg med lege før behandling, siden neglesopp er sjelden hos barn.

OPPBEVARING

Oppbevares i romtemperatur. Brannfarlig. Unngå innånding.

For mer informasjon om årsaker, symptomer og forebygging av neglesopp eller for å lære mer om Nailner sine produkter, besøk: www.nailner.no

Senaste revisjon / Sista revision:
September 2018

Trimb Healthcare, Barbara Strozilaan 201,
1083 HN Amsterdam, The Netherlands

CE 0344

Nailner is a medical device class IIa.

V9861841_18K2

Nailner®

Proven effective against nail fungus

- ✔ Total nail saturation
- ✔ Treats nail fungus
- ✔ Clinically tested

NAILNER PRODUCT RANGE:

- Nailner Brush (5ml)
- Nailner Pen (4ml)
- Nailner Brush 2 IN 1 (5ml) – for fast visible results
- Nailner Pen 2 IN 1 (4ml) – for fast visible results

INDICATION FOR USE

Nailner Brush and **Nailner Pen** are indicated for the treatment and prevention of nail fungus.

Nailner Brush 2 IN 1 and **Nailner Pen 2 IN 1** are indicated for the treatment and prevention of nail fungus, while improving the appearance of the infected nail faster by its additional brightening effect.

BACKGROUND ON NAIL FUNGUS (ONYCHOMYCOSIS)

Onychomycosis refers to a fungal infection that affects the toenails and/or the fingernails. It is an unsightly, potentially discomforting and painful problem, which can be transmitted from one person to another.

- Accounting for about 50% of nail abnormalities, fungal nail infections are the most common diseases of the nails.
- Between 6-8% of the adult population suffer from fungal nail infection.
- This percentage increases to 15-20% in people between the ages of 40-60.

A fungal nail infection may begin as a discolored (white or yellow) spot under the tip of your toenail and/or fingernail. As the fungus spreads deeper into your nail, it may cause your nail to discolor, thicken and break. Fungal infections of the nails also thicken the tissue immediately underneath the nail plate and can cause edge of the nail to lift, this can result in onycholysis which means that the nail separates from the nail bed and falls off, this process occurs gradually and is painless. The nail infection can spread to the surrounding nails and to the skin. Further risks include irritations to the fungus in the nail bed and or cuticle as well as the surrounding tissue. This can be aggravated by the physical damage of the tissue caused by the coarse nail.

HOW DOES NAILNER WORK?

Nailner formulas treat and prevent fungal nail infection effectively.

- A unique carrier system, allows the ingredients to saturate the nail and combat the fungus at its core by changing the nail's environment to the disadvantage of the fungus.
- Protects the newly grown nail from infection.

Nailner Brush 2 IN 1 and **Nailner Pen 2 IN 1** not only treat nail fungus but also brightens the appearance of the infected nail faster. The added brightening ingredient helps to improve the appearance of the infected nail after just 7 days.

INSTRUCTIONS FOR USE (PEN & BRUSH)

Clean the nail and remove nail varnish including Nailner Breathable Nail Polish before each application. Nailner solution does not need to be removed between applications. No filing of the nail is necessary prior to use.

The solution must be applied to the entire surface of the nail including the underside of the front most edge. Avoid contact with skin, use a cotton swab to remove excessive solution from the cuticles and the skin of the toe or finger. Let the solution dry for 1-2 minutes before covering the nail (socks, shoes or gloves). It is not necessary to apply added pressure with the pen during application. Do no wash your hands or feet until the applied liquid has dried. Re-cap the pen or bottle tightly after each use. Apply twice daily for the first four weeks of use, thereafter apply once daily until the healthy looking nail has replaced the damaged nail. In general it takes 6 months for a finger nail and 9-12 months for a toe nail to be fully replaced. Nailner Pen and Nailner Pen 2 IN 1 contains sufficient solution for approximately 400 applications. Nailner Brush and Nailner Brush 2 IN 1 contains sufficient solution for approximately 300 applications. Nailner Pen and Nailner Brush can also be used preventatively. Apply Nailner once a day to prevent fungal infection of the nails. As Nailner contains ingredients that fight the fungus, you cannot infect yourself by using the same brush or pen for all nails.

WARNINGS & CONTRAINDICATIONS

For external use only. Keep out of reach of children. Avoid contact with eyes or mucosa. In case of contact with eyes, rinse cautiously with water for several minutes. Consult a doctor if your condition persists or worsens. Avoid contact with skin. Do not expose the treated area to direct sunlight after application. Do not use the product if you are allergic to any of the ingredients. Discontinue use in the event of an allergic reaction or irritation, and seek medical advice. Consult a doctor if you are diabetic, suffer from poor circulation, breastfeeding, or pregnant.

There is no age limit for the use of Nailner products but if your child is below 16 we recommend to seek medical advice prior to treatment since onychomycosis is rare in children.

STORAGE

Store at room temperature. Flammable. Avoid inhalation.

For more information on the causes, symptoms and prevention of fungal nail infection or to learn more about the Nailner range, visit: www.nailner.co.uk

INGREDIENTS / INGREDIËNTEN Nailner Brush / Nailner Kalknagelkwastje + Nailner Pen
Ethyl Lactate, Aqua, Glycerin, Lactic Acid, Citric Acid.

INGREDIENTS / INGREDIËNTEN Nailner Brush 2 IN 1 / Nailner Kalknagelkwastje 2 IN 1 + Nailner Pen 2 IN 1
Ethyl Lactate, Glycerin, Aqua, Lactic Acid, Resacetophenone, Citric Acid.

EN

Nailner®

Bewezen effectief tegen schimmelnagels

- ✔ Dringt volledig door in de nagel
- ✔ Behandeling van schimmelnagels
- ✔ Klinisch getest

DE PRODUCTEN VAN NAILNER:

- Nailner Kalknagelkwastje (5 ml)
- Nailner Pen (4 ml)
- Nailner Kalknagelkwastje 2 IN 1 (5 ml) – voor snel zichtbaar resultaat
- Nailner Pen 2 IN 1 (4 ml) – voor snel zichtbaar resultaat

GEBRUIKSAANWIJZING

Nailner Kalknagelkwastje en **Nailner Pen** zijn bedoeld voor de behandeling en preventie van schimmelnagels.

Nailner Kalknagelkwastje 2 IN 1 en **Nailner Pen 2 IN 1** zijn bedoeld voor de behandeling en preventie van schimmelnagels en herstellen het uiterlijk van de aangetaste nagel extra snel dankzij het kleurverbeterend effect.

INFORMATIE OVER SCHIMMELNAGELS

Schimmelnagels (kalknagels) ontstaan door een schimmelinfectie die de teennagels en/of vingernagels aantast. Dit is een onaantrekkelijk en vaak onaangenaam en pijnlijk probleem, dat bovendien besmettelijk is.

- Schimmelinfecties zijn verantwoordelijk voor ongeveer 50% van alle nagelproblemen en zijn daarmee de meest voorkomende nagelaandoening.
- Circa 6-8% van de volwassenen hebben last van schimmelnagels.
- Bij mensen in de leeftijd van 40 tot 60 jaar loopt dit percentage op tot 15-20%.

Een schimmelinfectie begint vaak als een (wit of geel) verkleurd plekje onder de tip van een teen- of vingernagel. Naarmate de schimmel dieper in de nagel doordringt, kan de nagel gaan verkleuren, dikker worden en afbrokkelen. Schimmelinfecties van nagels veroorzaken een verdikking van het weefsel direct onder de nagelplaat. Hierdoor kan de rand van de nagel omhoog komen, met nagelloslating (onycholyse) als mogelijk gevolg. Dit betekent dat de nagel in een geleidelijk en pijnloos proces helemaal losraakt van het nagelbed. De schimmelinfectie kan zich verspreiden naar de aangrenzende nagels en naar de huid. Andere risico's zijn irritatie door de schimmel in het nagelbed, de nagelriem en/of het omringende weefsel. Dit kan nog worden verergerd door fysieke beschadiging van het weefsel ten gevolge van de ruwe nagel.

HOE WERKT NAILNER?

De **Nailner** formules zorgen voor effectieve behandeling en preventie van schimmelnagels.

- Dankzij een uniek transportsysteem kunnen de ingrediënten de nagel geheel verzadigen en de schimmel bij de bron bestrijden door het milieu van de nagel ongunstiger voor de schimmel te maken.
- Beschermt de nieuwe nagel tegen besmetting.

Nailner Kalknagelkwastje 2 IN 1 en **Nailner Pen 2 IN 1** behandelen niet alleen de schimmelnagels, maar verbeteren ook het uiterlijk van de aangetaste nagel sneller. Het extra kleurverbeterende ingrediënt helpt om het uiterlijk van de besmette nagel al na 7 dagen te verbeteren.

GEBRUIKSAANWIJZING (PEN EN KALKNAGELKWASTJE)

Maak de nagel schoon en verwijder eventuele nagellak (inclusief Nailner Ademende Nagellak) voordat u het product aanbrengt. De Nailner-oplossing van de vorige behandeling hoeft niet verwijderd te worden. U hoeft de nagel niet eerst te vijlen.

Het middel moet op het hele oppervlak van de nagel worden aangebracht, inclusief de onderkant van de nagel. Vermijd contact met de huid. Gebruik een wattenstaafje om resten van het middel te verwijderen van de nagelriemen en de huid van de teen of de vinger. Laat het middel 1 tot 2 minuten drogen voordat u de nagels bedekt (bijvoorbeeld met sokken, schoenen of handschoenen). U hoeft niet hard te drukken tijdens het aanbrengen met de pen. Was uw handen of voeten niet voordat de aangebrachte vloeistof is opgedroogd. Sluit het flesje of de pen zorgvuldig na elk gebruik. Gedurende de eerste vier weken twee keer per dag aanbrengen. Daarna één keer per dag aanbrengen, totdat de aangetaste nagel helemaal is vervangen door een gezond uitziende nagel. Het duurt gemiddeld 6 maanden voordat een vingernagel volledig is vervangen, en 9-12 maanden voor een teennagel. Nailner Pen en Nailner Pen 2 IN 1 bevatten voldoende vloeistof voor circa 400 behandelingen. Nailner Kalknagelkwastje en Nailner Kalknagelkwastje 2 IN 1 bevatten voldoende vloeistof voor circa 300 behandelingen. Nailner Pen en Nailner Kalknagelkwastje kunnen ook preventief worden gebruikt. Breng Nailner één keer per dag aan om schimmelinfectie van de nagels te voorkomen. Omdat Nailner ingrediënten bevat die de schimmel bestrijden, hoeft u niet bang te zijn dat u zichzelf besmet door hetzelfde kwastje of dezelfde pen voor al uw nagels te gebruiken.

WAARSCHUWINGEN EN CONTRA-INDICATIES

Voor uitwendig gebruik. Buiten bereik van kinderen bewaren. Contact met ogen of slijmvliezen vermijden. Bij contact met de ogen: voorzichtig uitspoelen met water gedurende enkele minuten. Raadpleeg een arts als de klachten aanhouden of verergeren. Vermijd contact met de huid. Na het aanbrengen de behandelde gedeelten niet blootstellen aan direct zonlicht. Dit product niet gebruiken als u allergisch bent voor een van de ingrediënten. Staak het gebruik en raadpleeg een arts als er sprake is van een allergische reactie of irritatie. Overleg met een arts als u last hebt van diabetes of een slechte bloedsomloop, als u zwanger bent of als u borstvoeding geeft.

Er geldt geen leeftijdslimiet voor het gebruik van de producten van Nailner. Maar omdat schimmelnagels zeldzaam zijn bij kinderen, adviseren we u om vóór gebruik een arts te raadplegen als uw kind jonger dan 16 jaar is.

OPSLAG

Bewaren bij kamertemperatuur. Ontvlambaar. Niet inademen.

Ga naar www.nailner.nl voor meer informatie over oorzaken, symptomen en preventie van schimmelnagels en over de producten van Nailner.

Last revision / Laatste herziening:
September 2018

Trimb Healthcare, Barbara Strozilaan 201,
1083 HN Amsterdam, The Netherlands

CE 0344

Nailner is a medical device class IIa.

V9861841_18K2